

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

12 MAART 1952.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het vredesverdrag met Japan, van het daarbij gevoegde protocol en van de verklaringen, ondertekend op 8 September 1951, te San Francisco.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN EN DE
BUITENLANDSE HANDEL (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER MAES.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Uwe Commissie heeft, bij algemeenheid van stemmen der aanwezige leden, het wetsontwerp goedgekeurd waarbij aan het Vredesverdrag met Japan, en daarbijgevoegde protocol en de verklaringen, ondertekend de 8 September 1951 te San Francisco, volkomen uitwerking verzekerd wordt.

Op 8 September 1951 heeft België te San Francisco het Verdrag ondertekend samen met 47 Mogendheden.

Het wetsontwerp heeft geen aanleiding gegeven tot enige besprekking.

De Verslaggever.

E. MAES.

De Voorzitter.

F. VAN CAUWELAERT.

**Chambre
des Représentants**

12 MARS 1952.

PROJET DE LOI

portant approbation du traité de paix avec le Japon, du protocole joint à ce traité de paix et des déclarations, signés à San Francisco, le 8 septembre 1951.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR (1)

PAR M. MAES.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a adopté, à l'unanimité des membres présents, le projet de loi assurant plein et entier effet au Traité de Paix avec le Japon, au protocole joint à ce Traité de Paix et aux déclarations, signés à San Francisco, le 8 septembre 1951.

Le 8 septembre 1951, à San Francisco, la Belgique a signé le Traité, aux côtés de 47 Puissances.

Le projet de loi n'a donné lieu à aucune discussion.

Le Rapporteur.

Le Président.

E. MAES.

F. VAN CAUWELAERT.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Cauwelaert, voorzitter; Bruynincx, Delwaide, De Schryver, De Vleeshauwer, Gilson, Humblet, le Hodey, Maes, Merget, Parisis, Scheyven, van der Straten-Waillet. — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Zie :
206 : Wetsontwerp.

(1) Composition de la Commission : MM. Van Cauwelaert, président; Bruynincx, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Humblet, le Hodey, Maes, Merget, Parisis, Scheyven, van der Straten-Waillet. — Bohy, Buset, Fayat, Housiaux, Huysmans, Larock, Spaak, Tielemans, Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

Voir :
206 : Projet de loi.